

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/JPN/92

10 mars 2004

(04-1042)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

La communication ci-après, datée du 5 mars 2004, est distribuée à la demande de la délégation du **Japon**. La notification concerne les importations qui ont fait l'objet de contingents tarifaires (**tableau MA:2**) pendant l'exercice **2002**.

ACCÈS AUX MARCHÉS: Japon**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: Exercice 2002***Listes concernant les engagements en matière de contingents tarifaires et autres*

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits		Montant du contingent tarifaire pour la période en question (tonnes)	Importations dans les limites du contingent au cours de la période (tonnes)
(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)	(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)		(d'après la section I-B (ou I-A) de la Partie I de la Liste)	
1	2		3	4
Lait écrémé en poudre pour le déjeuner dans les écoles	0402.10.211		7 264	2 643
	0402.21.211			
Lait écrémé en poudre utilisé à d'autres fins	0402.10.121	0402.21.216	85 878	35 525
	0402.10.216	0402.21.222		
	0402.10.222	0402.29.220		
Lait concentré non sucré	0402.91.121		1 585	1 498
	0402.91.210			
Lactosérum et lactosérum modifié pour l'alimentation des animaux	0404.10.131	0404.10.171	45 000	22 895
	0404.10.141	0404.10.181		
Préparations de lactosérum pour l'alimentation des nourrissons	0404.10.142	0404.90.126	25 000	11 880
	0404.10.182	0404.90.136		
	0404.90.116			
Beurre et huile butyrique	0405.10.121	0405.90.221	1 873	199
	0405.10.221			
Lactosérum concentré minéralisé	0404.10.121	0404.10.161	14 000	4 504
	0404.10.122	0404.10.162		
Préparations de graisses comestibles	2106.90.121		18 977	18 887
	2106.90.122			

1	2	3	4
Autres produits laitiers d'utilisation courante	0401.10.110	1806.20.311	133 940
	0401.20.110	1806.90.311	(équivalent lait entier)
	0401.30.111	1901.10.111	132 245
	0401.30.121	1901.10.121	(équivalent lait entier)
	0403.10.110	1901.20.111	
	0403.10.120	1901.20.116	
	0403.90.116	1901.90.131	
	0403.90.117	1901.90.136	
	0403.90.126	2101.12.231	
	0403.90.127	2101.12.236	
	0403.90.136	2101.20.231	
	0403.90.137	2101.20.236	
	0404.90.111	2106.10.120	
	0404.90.117	2106.10.130	
	0404.90.121	2106.90.111	
	0404.90.127	2106.90.112	
	0404.90.131	2106.90.124	
	0404.90.137	2106.90.125	
Certains produits laitiers d'utilisation courante	0402.10.110	0403.90.121	137 202
	0402.10.221	0403.90.122	(équivalent lait entier)
	0402.21.111	0403.90.131	130 065
	0402.21.121	0403.90.132	(équivalent lait entier)
	0402.21.221	0404.10.111	
	0402.29.111	0404.10.119	
	0402.29.121	0404.10.151	
	0402.29.211	0404.10.159	
	0402.99.121	0405.10.110	
	0402.99.210	0405.10.210	
	0403.90.111	0405.20.010	
	0403.90.112	0405.90.110	
Légumes à cosse secs		0405.90.210	
	0713.10.221	0713.39.221	120 000
	0713.32.010	0713.39.226	113 259
	0713.33.221	0713.50.221	
		0713.90.221	

1	2	3	4
Froment (blé), méteil, triticales et leurs produits transformés	1001.10.010	1104.19.111	5 740 000
	1001.90.011	1104.19.121	(base blé)
	1001.90.016	1104.29.111	
	1001.90.019	1104.29.121	
	1008.90.021	1108.11.010	
	1101.00.011	1901.20.131	
	1101.00.091	1901.20.151	
	1102.90.210	1901.90.151	
	1103.11.010	1901.90.171	
	1103.19.210	1904.10.221	
	1103.20.110	1904.20.221	
	1103.20.510	1904.90.210	
		2106.90.214	
Orge et produits transformés à base d'orge	1003.00.011	1901.20.141	1 369 000
	1003.00.019	1901.90.161	(base orge)
	1102.90.110	1904.10.231	
	1103.19.110	1904.20.231	
	1103.20.410	1904.90.310	
	1104.19.410	2106.90.216	
	1104.29.410		
Riz et produits transformés et/ou préparés à base de riz	1006.10.010	1901.20.122	682 200
	1006.20.010	1901.20.162	(base riz blanchi)
	1006.30.010	1901.90.142	
	1006.40.010	1901.90.587	
	1102.30.010	1904.10.211	
	1103.19.510	1904.20.211	
	1103.20.350	1904.90.120	
	1104.19.250	2106.90.517	
	1104.29.250		
Amidons et féculles, inuline et préparations d'amidons	1108.12.010	1108.19.091	157 000
	1108.12.020	1108.19.092	
	1108.13.010	1108.20.010	
	1108.13.020	1901.20.156	
	1108.14.010	1901.20.157	
	1108.14.020	1901.90.176	
	1108.19.011	1901.90.177	
	1108.19.012		

1	2	3	4	
Arachides	1202.10.091 1202.20.091	75 000	41 263	
Tubercules d'amorphophalle	1212.99.110	267 (base tranche sèche)	36 (base tranche sèche)	
Cocons de vers à soie et soie grège	5001.00.010 5002.00.211 5002.00.212	5002.00.213 5002.00.216 5002.00.217	798 (base soie grège)	156 (base soie grège)

Notes générales:

1. Les numéros figurant dans la colonne 2 sont ceux qui étaient en vigueur au 1^{er} avril 2000.
2. Sources des données présentées dans la colonne 4 (sauf pour "Certains produits laitiers d'utilisation courante", "Froment (blé), méteil, triticales et leurs produits transformés" et "Riz et produits transformés et/ou préparés à base de riz"): "Statistiques japonaises du commerce".
3. Sources des données présentées dans la colonne 4 ("Certains produits laitiers d'utilisation courante"): "Office de l'agriculture et de l'élevage" et "Statistiques japonaises du commerce".
4. Sources des données présentées dans la colonne 4 ("Froment (blé), méteil, triticales et leurs produits transformés", "Orge et produits transformés à base d'orge" et "Riz et produits transformés et/ou préparés à base de riz"): "Office de contrôle des produits alimentaires" et "Statistiques japonaises du commerce".
5. En raison des infractions aux normes prévues par la Loi sur l'hygiène alimentaire en ce qui concerne les conteneurs de riz utilisés par les pays exportateurs vers la fin de l'exercice financier, les quantités dont l'importation a été repoussée de quelques mois après la fin de l'exercice figurent à la colonne 4 de "Riz et produits transformés et/ou préparés à base de riz".
6. Le "lait en poudre" et le "lait condensé" inscrits dans la liste ne sont pas pris en compte dans la notification, car les systèmes de contingents tarifaires ne s'y appliquent pas. L'on peut introduire ces produits au Japon dans le cadre du système de la zone *Hozei* (voir la note ci-après), sans acquitter les droits de douane imposés ni présenter les certificats requis, pour autant que ces produits soient consommés à bord de navires ou d'avions de lignes internationales, comme cela est indiqué dans les notes de la Section I-B de la Partie I de la Liste. Les statistiques d'importation pour ces produits dans le cadre du système de la zone *Hozei* ne sont pas disponibles.

(Note) La zone *Hozei* est la zone dans laquelle la perception de droits de douane à l'importation fait temporairement l'objet de réserves.